

**Αιτήματα**

Οι ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να υποχρεώσει το Δικαστήριο να καταβάλει τα αναφερόμενα στο δικόγραφο της αγωγής ποσά σε οποιοδήποτε ασφαλιστικό ταμείο ή ασφαλιστική εταιρία, στο όνομα των εναγόντων,
- επικουρικά, να υποχρεώσει το Δικαστήριο να καταβάλει 61 121,08 ευρώ στον ZZ, 129 440,98 ευρώ σε [έναν άλλο ενάγοντα], 76 324,29 ευρώ σε [έναν άλλο ενάγοντα] και 99 565,13 ευρώ σε [έναν άλλο ενάγοντα], με ανατοκισμό των ποσών αυτών βάσει ετήσιου επιτοκίου 3,1 % από την ημερομηνία μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τους στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- ακόμη επικουρικότερα, να διαπιστώσει ότι το Δικαστήριο υπέπεσε σε σφάλμα κατά τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εναγόντων,
- να καταδικάσει το Δικαστήριο στα δικαστικά έξοδα.

---

**Προσφυγή της 29ης Σεπτεμβρίου 2015 — ZZ κατά Επιτροπής****(Υπόθεση F-127/15)**

(2015/C 414/54)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: C. W. Godfrey, C. Antoine, M. Gomes Lopes, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Η ακύρωση της απόφασης της Επιτροπής περί επιβολής της πειθαρχικής ποινής της παρακρατήσεως 185 ευρώ από τη σύνταξη του προσφεύγοντος επί δώδεκα μήνες, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία κατά την οποία τα συνταξιοδοτηθεί, λόγω της ασκήσεως μη επιτρεπόμενης εξωτερικής δραστηριότητας.

**Αιτήματα**

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της 16ης Δεκεμβρίου 2014, με όλες τις έννομες συνέπειες τις οποίες τούτο επιφέρει·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

---

**Προσφυγή της 30ης Σεπτεμβρίου 2015 — ZZ και ZZ κατά Επιτροπής****(Υπόθεση F-128/15)**

(2015/C 414/55)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγοντες: ZZ και ZZ (εκπρόσωποι: J.-N. Louis και N. de Montigny, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση είτε της προτάσεως υπολογισμού είτε του τελικού υπολογισμού του αριθμού των συντάξιμων ετών που αναγνωρίζονται στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης και αντιστοιχούν στα, κτηθέντα σε εθνικά ασφαλιστικά ταμεία, συνταξιοδοτικά δικαιώματα των προσφευγόντων τα οποία επιθυμούν να μεταφέρουν στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης, κατ' εφαρμογήν των νέων γενικών εκτελεστικών διατάξεων (ΓΕΔ) του άρθρου 11 § 2 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ.

### Αιτήματα

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις αποφάσεις της 30ής Απριλίου 2015, της 1ης Ιουλίου 2015 και της 6ης Ιουλίου 2015 με τις οποίες καθορίζεται ο συντάξιμος χρόνος των προσφευγόντων που αναγνωρίζεται προς μεταφορά στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα, λαμβανομένων υπόψη των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτήσει πριν αναλάβουν υπηρεσία στην Επιτροπή·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

---

### Προσφυγή-αγωγή της 30ής Σεπτεμβρίου 2015 — ΖΖ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-129/15)

(2015/C 414/56)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

### Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ΖΖ (εκπρόσωπος: H. Jeannin, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

### Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης να μη ληφθεί υπόψη, κατά τον υπολογισμό του ύψους της συντάξεως γήρατος του προσφεύγοντος, συντάξιμος χρόνος 26 ημερών που είχε αναγνωριστεί κατόπιν μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί στο εθνικό σύστημα προς το συνταξιοδοτικό σύστημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το αίτημα να επιδικαστεί στον προσφεύγοντα συμβολικά ποσό ύψους ενός ευρώ για την αποκατάσταση της ηθικής βλάβης που προβάλλει ότι υπέστη.

### Αιτήματα

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση περί απορρίψεως της ενστάσεως του προσφεύγοντος καθώς και τη σιωπηρή απόφαση που συνάγεται από την απόφαση της 6ης Φεβρουαρίου 2015 σχετικά με τη χορήγηση και την εκκαθάριση των συνταξιοδοτικών του δικαιωμάτων, να μη ληφθεί υπόψη, για την υπολογισμό του ύψους της συντάξεως, διάρκεια 26 ημερών που είχε κατοχυρωθεί με τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχε αποκτήσει στα γαλλικά συνταξιοδοτικά συστήματα CNAVTS-ARRCO και MSA·
  - να επιδικάσει συμβολικά ποσό ύψους ενός ευρώ για την αποκατάσταση της ηθικής βλάβης·
  - να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει το ποσό των 3 000 ευρώ για τα δικαστικά έξοδα.
-